

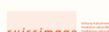
African



René Gardis Afrika

Mirror

Buch, Regie, Schnitt: Mischa Hedinger • *Dramaturgie, Schnitt:* Philipp Dietrich • *Sprecher René Gardi:* Markus Amrein • *Sprecherin:* Rachel Braunschweig • *Musik:* Machinefabriek (Rutger Zuydervelt) • *Wissenschaftliche Beratung:* Felix Rauh, Gaby Fierz • *Farbkorrektur und Postproduktionsassistenz:* David Röthlisberger • *Musik Lizenzierung:* Claudio Bucher • *Sounddesign:* Fabian Gutscher, Daniel Hobi • *Sprecheraufnahmen und Mischung:* Daniel Hobi • *Untertitel:* Peter Jud, Pierre Soltermann • *Archiv:* Staatsarchiv des Kantons Bern • *Beratung und Assistenz Archiv:* Silvia Bühler • *Digitalisierungen Fotos:* Lea Ritter • *Staatsarchivarin:* Barbara Studer Immenhauser • *Digitalisierungen Film:* Lichtspiel, Kinemathek Bern, Brigitte Paulowitz, Christine Gissler, Eliane Antonia Maurer, David Landolf • *Mediendokumentation, Archiv SRF:* Corina Zuber • *Grafische Gestaltung:* Lars Egert • *Produktionsassistentin:* Kathrin Gschwend • *Produktion:* Simon Baumann, ton und bild GmbH • *In Koproduktion mit:* SRF Schweizer Radio und Fernsehen • *Redaktion:* Urs Augstburger • *Kinoverleih Schweiz:* OutsideTheBox • *Mit Unterstützung von:* Berner Filmförderung, Succès Cinéma, Bundesamt für Kultur, Kulturfonds Suissimage, Ernst Göhner Stiftung, éducation 21 | Filme für eine Welt, Bürgergemeinde Bern, Staatsarchiv des Kantons Bern • www.africanmirror.ch



Ein Film von Mischa Hedinger